



منصة دروسكم - دعم مدرسي عبر الإنترنت - www.dorouscom.com

Interview = entretien



دروسكم  
منصة التعليم الإلكتروني

ملف الحصة المباشرة و المسجلة

BONJOUR

CHAMPION(NE)S

دروسكم  
منصة التعليم الإلكتروني

1 حصص مباشرة

2 حصص مسجلة

3 دورات مكثفة

أحصل على بطاقة الإشتراك



0699 320 999 / 044 77 64 11



Niveau: LA 8 (I.C IC sciences)

Prof: *Hadji Sofiane*

Projet 1 : Réaliser une campagne d'information sur un thème scientifique à l'intention des élèves du lycée à l'occasion d'une journée nationale ou mondiale.

Objet d'étude :

L'interview

*entretien entre un journaliste et une personne célèbre*

Séquence :

Produire une interview

Compréhension de l'écrit

Compétence à installer : écouter une interview pour dégager l'information contenue, sous forme de plan.

Objectifs :

- Distinguer les éléments constitutifs de la situation de communication (les interlocuteurs de l'interaction et la double situation d'énonciation).
- Identifier et classer les outils de l'interrogation.
- Retrouver les différents niveaux d'organisation. (Structure de l'interview)

Support : L'écrivain algérien Yasmina Khadra : « On peut faire d'une morsure un baiser »  
Isabelle Chenu, RFI . 17.Dec.2018

حصص مباشرة

1

حصص مسجلة

2

دورات مكثفة

3

أحصل على بطاقة الإشتراك





## L'écrivain algérien Yasmina Khadra : « On peut faire d'une morsure un baiser »

Son parcours est totalement hors-norme. Ses romans ont été traduits dans quarante-deux langues, adaptés au cinéma, au théâtre. Aujourd'hui, Yasmina Khadra, cet ancien officier de l'armée algérienne fait une mise au point de sa carrière et de sa vie à travers un livre d'entretien : *Le baiser et la morsure*.

**RFI** : Un baiser pour une morsure, est-ce la devise qui pourrait s'afficher au blason de votre vie ?

**Yasmina Khadra** : Cela a été mon destin. Je n'ai pas eu beaucoup de chance dans ma vie, mais en même temps, j'ai inventé mon bonheur. C'est un combat. J'ai décidé de mettre mon destin à genou, et apparemment j'ai réussi. Si on ne baisse pas les bras, si on croit à ses rêves, on peut faire d'une morsure un baiser.

**RFI** : Très tôt, à 9 ans, vous avez été arraché aux vôtres parce que votre père a décidé de vous mettre à l'École des cadets à Tlemcen, en Algérie.

**Y.K** : C'est une école militaire, une institution militaire. On est enfermés, on est 80 dans une chambrée, on est punis collectivement quelquefois.

**RFI** : Vous avez connu votre succès d'écrivain sous le pseudonyme Yasmina Khadra, formé des deux prénoms de votre épouse. Votre vrai nom est Mohammed Moulessehoul. Peut-être y a-t-il eu une incompréhension au départ. Avez-vous eu besoin de mettre tout ça à plat, d'expliquer ?

*Polan*

**Y.K** : Oui. J'ai dit : finalement pourquoi pas. Cela fait 20 ans qu'on essaie de défigurer mon image dans ce pays qu'on appelle la France, on m'a fait passer pour un espion, pour un transfuge, pour un plagiaire, pour quelqu'un qui n'écrit pas ses livres. Malgré l'audience que j'ai, malgré la singularité de mon travail. J'ai réussi à être dans 50 pays sans l'aide de personne. J'ai dit, voilà peut-être qu'un livre d'entretien... C'est surtout destiné à mes lecteurs.

**RFI** : Vous racontez plein de choses intimes dans cet ouvrage d'entretien, notamment votre amour pour le désert.

**Y.K** : Cela nous éloigne un peu du chahut des villes, alors que le désert, c'est un monde intérieur. C'est le monde de la méditation. On prend conscience de sa fragilité, de sa finitude, on devient sage, on devient poète, on devient humble

Isabelle Chenu, RFI  
17.Dec.2018

حصص مباشرة

1

حصص مسجلة

2

دورات مكثفة

3

أحصل على بطاقة الإشتراك



**Activité 1a :** Lisez bien puis complétez la grille suivante de la situation d'énonciation :

Qui parle ?	A qui ?	Au sujet de quoi ?	Dans quel objectif ?
RFI	Yasmina Khadra	La vie de J.K sa carrière	Connaître et faire connaître J.K. S'informer

**Activité 1b :** Ce document est une interview. Relevez **deux indices** qui le montrent.

- a) présence d'un chapiteau  
b) présence des deux interlocuteurs

**Activité 1c :** Identifiez les interlocuteurs présents dans le texte !

- c) **L'intervieweur :** le journaliste de RFI  
d) **L'interviewé :** L'écrivain Yasmina Khadra

ملف الحصة المباشرة و المسجلة

حصص مباشرة

1

حصص مسجلة

2

دورات مكثفة

3

أحصل على بطاقة الإشتراك



**Activité 2a :** Répondez aux questions suivantes :

c) Que fait Yasmina Khadra dans sa vie ? Il est de quelle nationalité ?

- *Yasmina Khadra est écrivain, Il est Algérien*

d) Selon le texte, Yasmina Khadra est-il son vrai nom ? Justifiez votre réponse ?

- *Non, son vrai nom est Mohamed Mouleshouel*
- La justification : « *Votre vrai nom est Mohammed Mouleshouel* »

**Activité 2b:** Répondez par vrai ou faux :

- La vie de Yasmina Khadra était un combat. (*Vrai*)
- Yasmina Khadra a décidé d'entrer à l'école militaire. (*Faux*)
- Yasmina Khadra a eu sa renommée grâce à l'aide des autres. (*Faux*)
- Le désert est omniprésent dans son livre « Le baiser et la morsure ». (*Vrai*)

حصص مباشرة

1

حصص مسجلة

2

دورات مكثفة

3

أحصل على بطاقة الإشتراك



**Activité 3a : Relevez du texte (6) mots relatifs au terme « écriture ».**

- Roman / écrivain / livre /  
écrire / traduits / langues.

**Activité 3b : « Son parcours est totalement hors norme » Cette expression signifie :**

- ABC  
réponses:
- Il a réalisé un grand succès ?
  - Il est parfaitement hors la loi ?
  - Il a échoué dans son parcours ?

**Encadrez la bonne réponse**

حصص مباشرة

1

حصص مسجلة

2

دورات مكثفة

3

أحصل على بطاقة الإشتراك





### Activité 4a : Relisez le texte et dites quelles marques d'énonciation trouvez-vous dans le texte :

→ Relevez tous les marques d'énonciation existantes dans ce texte.

• Je / Me / Vous / nous / mon / ma

→ Quel genre de phrase utilise le journaliste ?

• Des phrases interrogatives

→ Pourquoi ?

• Pour interroger Y. Khadra

### Activité 4b : A qui renvoient le « on » et le « mon » dans les phrases ci-dessous ?

- « On est enfermés » (1<sup>ère</sup> réplique) = Y. K + les camarades
- « Défigurer mon image » (2<sup>ème</sup> réplique) = Y. Khadra

**Activité 5 : Classez les phrases interrogatives du texte dans le tableau suivant puis dites si elles sont partielles ou totales ?**

<b>Inversion</b> (Interrogation <i>partielle</i> )	<b>Est-ce / Est-ce que</b> (Interrogation <i>Totale</i> )
<i>Avez-vous eu besoin de mettre tout ça à plat, d'explorer ?</i>	<i>Est-ce la devise qui pourrait s'afficher sur le blason de votre vie ?</i>

- On peut poser des questions par plusieurs moyens :

- **L'inversion sujet/verbe**
- **Les mots interrogatifs (pourquoi, comment, combien, etc.)**
- **La formule Est-ce que / Qu'est-ce que**

دروسكم  
منصة التعليم الإلكتروني

ملف الحصة المباشرة و المسجلة

حصص مباشرة

1

حصص مسجلة

2

دورات مكثفة

3

أحصل على بطاقة الإشتراك





## Synthèse et Evaluation

Ⓒ Découpez le texte en parties et donnez une idée pour chacune d'elles :

Parties	Idées
N°1	La névrosite de Y. Khadra dans sa vie . . .
N°2	Les débuts dans l'armée où tradern l'école des cadets .
N°3	Les problèmes rencontrés par Yasmine Khadra .
N°4	L'annonce de Y.K pour le désert .

دروسكم  
منصة التعليم الإلكتروني

ملف الحصة المباشرة و المسجلة

حصص مباشرة

1

حصص مسجلة

2

دورات مكثفة

3

أحصل على بطاقة الإشتراك



d- Complétez la fiche de renseignement suivante en se référant au texte :

La musse

### Fiche de renseignement

Nom et prénom :

Mohammed Moukeshoul

Pseudonyme :

Yasmina Khadra ;

Profession :

Écrivain ;

Début dans l'armée :

à l'âge de 9 ans ;

Source d'inspiration :

le désert ;

Langue d'écriture :

le français

حصص مباشرة

1

حصص مسجلة

2

دورات مكثفة

3

أحصل على بطاقة الإشتراك





## Situation d'intégration partielle

Votre frère ne connaît pas Yasmina Khadra. Dites-lui qui est cet auteur en résumant le texte en quart de sa longueur.

منصة التعليم الإلكتروني دروسكم

دروسكم

منصة التعليم الإلكتروني

ملف الحصة المباشرة و المسجلة

حصص مباشرة

1

حصص مسجلة

2

دورات مكثفة

3

أحصل على بطاقة الإشتراك



1 حصص مباشرة

2 حصص مسجلة

3 دورات مكثفة

أحصل على بطاقة الإشتراك





دروسكم  
منصة التعليم الإلكتروني

ملف الحصة المباشرة و المسجلة

1 حصص مباشرة

1

2 حصص مسجلة

2

3 دورات مكثفة

3

أحصل على بطاقة الإشتراك



1 حصص مباشرة

2 حصص مسجلة

3 دورات مكثفة

أحصل على بطاقة الإشتراك



1 حصص مباشرة

2 حصص مسجلة

3 دورات مكثفة

أحصل على بطاقة الإشتراك



دروسكم  
منصة التعليم الإلكتروني